PHILIPS

FW 775P FW 765P Mini HiFi System with Dolby Pro Logic





De la constante de la constant

Hotestand

Mains plu j

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of pluç proceed as follows:

1 Remove fuse cover and fuse.

Important notes for users in the U.K.

- 2 Fix new use which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The : evered plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown -: live (L).

As these cclours may not correspond with the colour markings identifying the terminals ir your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- . Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not c nnect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or ‡) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright n the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Pei former's Protection Acts 1958 to 1972.



Dichiarazione di conformita'

Si dichiara che l'apparecchio FW775P, FW765P Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2, comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven, il 2/02/1998

Philips Sound & Vision Philips, Glaslaan 2, SFF 10

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

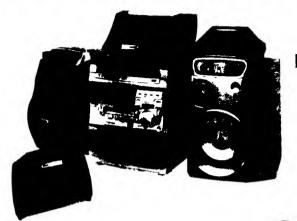




1

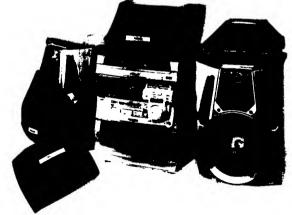
3





FW765P

FW775P



5	Side
General information	181
Sikkerhedsinformation	181
Forberedelser 182	- 183
Betjeningsknapper	- 186
Dolby Pro Logic	- 188
Betjening af anlægget 189 -	
CD	
Tuneren	
Kassettedecket 197 -	- 198
Aux	
Optagelse 198 -	
Uret / Timeren	
Specifikationer	
Vedlig eholdelse	
Feilsøning 202 -	



General Information

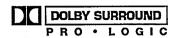
- Typeskiltet (med bl.a. serienummeret) er placeret pa anlæggets bagside.
- Bandoptagelser er kun tilladt, hvis det ikke strider imod kopirettigheder eller andre regler for optagelse.
- Dette produkt overholder de gældende EUdirektiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Miljømæssig information

Der en ikke anvendt nogle overtiødige materialer i emballagen. Vi har endvidere gjort vort bedste for at De let kan dele emballagen op i tre hovedbestanddele: Allumdeligt pap (kassen), tleksibel polystyrene (alstandestykker) og polyethylene (plastposer og beskyttelsesfolie)

Authenget bestar af materialer, der kan genbruges, hvis idet adstalles et sted, hvor man har specialiseret sig i adstalles et kanserede genstande. Folg venligst Deres lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, finnite butterier og kasserede apparater.

Bekræftelse



Dolby Pro Logic og dobbelt-D-symbolet 🏻 🖽 er varemærker for Dolby Laboratories Licensing Corporation Apparatet er konstrueret på licens af Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Tilbehør (Medleveret)

- Fjernbetjening
- Batterier (2 x type AAA) til fjernbetjeningen
- AM rammeantenne
- FM tradantenne
- Netledning
- Kun leveret med type FW775P Philips FB 5CS Surround-pakke (med 2 surround baghøjttalere og 1 midterhøjttaler)
- Kun leveret med type FW765P Philips FB 3CS Surround-pakke (med 2 surround baghojttalere og 1 midterhojttaler)

Tilbehør (Anbefalet)

 Philips FB 208W tradigs surround højttaler-pakke (med 2 tradigse surround baghøjttalere, 1 midterhøjttaler og en senderenhed)

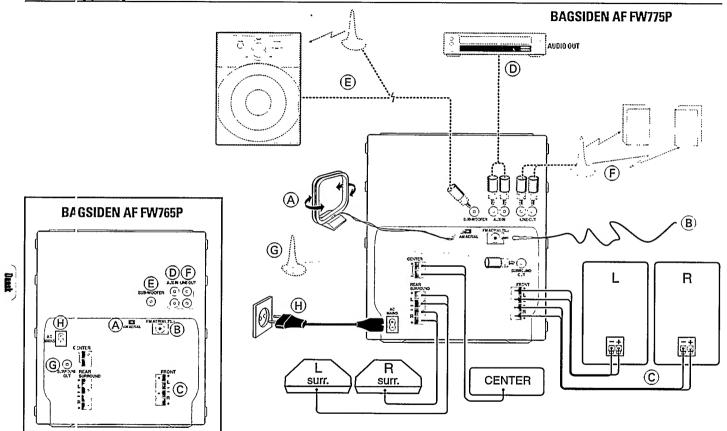
SIKKERHEDSINFORMATION

Sikkerhedsinformation

- For der sætttes strom på anlægget, kontrolleres det, at spændingsangwelsen på typeskiltet (eller ved spændingsomkobleren) svarer til den lokale netspænding Hvis dette ikke er tilfældet, skal De henvende Dem til Deres forhandler Typeskiltet er placeret på bagsiden af anlægget.
- · Flyt ikke rundt på anlægget, når der er strom på det.
- Stil anlægget på en fast overflade (f.eks. i en reol)
- Placer anlægget saledes, at der er tilstrækkeligt med frit rum omkring det, sa der tilsikres god ventilation og dermed ungdig opvarmning af anlægget
- Anlægget har et indbygget sikkerhedssystem, der sikrer det mod overopvarmning (kun leveret med type FW775P)
- Udsæt ikke anlægget for høj fugtighed, regn, sand eller varmekilder
- Prøv aldrig på selv at reparere apparatet, da garantien i så fald bortfalder!
- Hvis anlægget bringes direkte fra kolde omgivelser ind i et varmt rum, eller hvis det placeres i et meget fugtigt rum, kan der danne sig kondens på laserlinsen indeni CD-afspilleren. Hvis dette sker, virker CD-afspilleren ikke, som den skal. Lad i så fald anlægget stå en times tid med strøm på uden ilagt CD-plade og prov derefter igen, om CD-afspilleren virker, som den skal.
- Der kan også opstå uventede driftsforstyrrelser som følge af elektrostatisk opladning af anlægget. Prøv om De kan afhjælpe dette ved at trække stikket ud af stikkontakten og sætte den i igen efter nogle få sekunder
- Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.
- Advarsel: Usynlig laserudstraling ved abning nar sikkerhetsafbrydere er ude af funktion Undga udsættelse for straling

FORBEHEDELSER

Tilslutni 1g på bagsiden.



(A) Tilslutning af AM-antennen

Id-litt den medleverede rammeantenne til klemmen mærket AM AERIAL. Flyt og drej på rammeantennen til De får den bedste modtagelse

(B) Tilslutning af FM-trådantennen

Tilslot den medleverede FM-tradantenne til FM 75 ohm klemmen. Flyt rundt på tradantennen til De får den bedste modtagelse.

Udendørs FM-antenne.

De Fan far bedre modfagelse på FM ved at tilslutte en udendørs FM-antenne med koaxialkabel til FM AERIAL 75 olim basningen

(C) Højttaler-tilslutninger

 Forbind hype hightaler til klemmerne
 Frout R, med den ipde tedning til + ny den sorte til





- Forbind venstre højttaler til klemmerne Front L, med den unde ledning til + og den sørte til -
- Sæt den atmolerede del af ledningerne ind i Herminerne som vist

Angaende Dolby Pro Logic-tilslutning se side 186.

Tilslutning af andet udstyr til anlægget

De kan tilslutte venstre og højre AUDIO OUT klemmerne pa andet eksternt udstyr (TV, VCR etc.) til AUX IN klemmerne pa anlægget

(E) Tilslutning til Subwoofer Out

Som ekstra mulighed kan De enten tilslutte en aktiv subwoofer-højttaler eller en tradløs, aktiv subwoofer-højttaler til SUBWOOFER OUT-klemmen. Det tradløse system kan kun arbejde sammen med en speciel radiofrekvens-sender. Subwoofer-højttaleren gengiver kun baslyde (f. eks. eksplosioner, rumlen fra rumskibe etc.) Folg nøje de instruktioner, der følger med subwoofer-højttaleren.

(F) Line Out (til tràdigs lydoverførelse)

De kan anbringe yderligere aktive fronthøjttalere længere væk fra anlægget (f.eks. i et andet værelse) og dermed undga at skulle trække lange ledninger til forskellige rum. De kan anbringe ligesa mange fjernbetjente højttalere, som De ønsker forudsat, at de alle arbejder pa samme radiofrekvens. Tilslut den tradløse radiofrekvens-sender til LINE OUT-klemmerne. De aktive højttalere kan anbringes, hvor De ønsker det. Følg nøje de instruktioner der følger med de aktive højttalere.

(G) Trådløs Surround Out-tilslutning

Senderenheden til tradløse baghøjttalere (vi anbefaler type FB 208W) tilsluttes SURROUND OUT bøsningen i stedet for ledningerne fra baghøjttalere med ledning. Følg nøje de instruktioner der følger med de tradløse højttalere.

Bemærk:

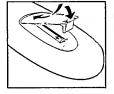
 Den tr\u00e4dlose sender og de apparater, der er sluttet til den, skal opfylde de lokale myndighedskrav Henvend Dem eventuelt til Deres lokale sikkerheds- eller telemyndigheder

(H) Tilslutning til lysnettet

Når alle andre forbindelser er udført, sættes det lille stik på netledningen til slut i anlægget og netstikket i en stikkontakt, som tændes.

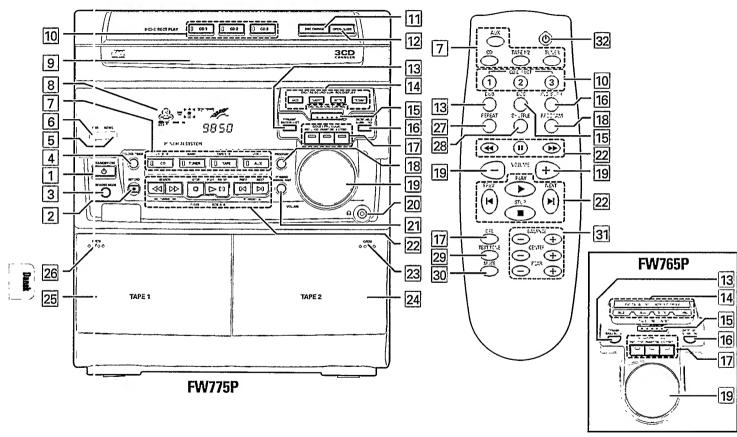
Isætning af batterier i fjernbetjeningen

- Sæt batterier (type R03 eller AAA) i fjernbetjeningen som vist i batterrrummet
- For at undga beskadigelse forårsaget af eventuel batterilækage, skal opbrugte batterier straks



tages ud af fjernbetjeningen Det samme gælder, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid. Udskift batterierne med nye batterier type R03 eller AAA

BETJEN INGSKNAPPER



BETJENINGSKNAPPER

Betjeningsknapper på anlægget og på fjernbetjeningen

11 STANDBY ON

- familier for anlægget eller sætter det i standby
- automatisk indlæsning af stationer ved at holde Fnappen indtrylket i mindst 2 sekunder (kun i staudby- eller demonstrationsstilling)

121 RECORD

- starter bandoptagelse i tapedeck 2

1 d REVERSE MODE

 valu at auden afspilningsmetode af band i tapiedeck Z

14 CLOCK-TIMER

- viser uret (Flokken) namt indstilling af ur eller timer

151 NEWS (NYHEDER)

- automatisk at hore nyheder pa et forudvalgt tid-punkt

lol RDS

- valg at RBS-information

171 SOURCE: Valg of tolgende mulige lydkilder

CD (CD 1 • 2 • 3) valg af CD-afspilning Nar

afspilningen er stoppet. Valg

af CD-skuffe 1, 2 eller 3 **TUNER (BAND)**

valg af radiolytning. Ved radiolytning Valg af

bølgeomrade FM, MW eller LW

TAPE (TAPE 1 • 2)

valg af TAPE Nar afspilningen er stoppet Valg af tapedeck 1

eller 2

AUX (VIDEO)

valg af ekstern lydkilde (f eks lyd fra DVD, TV, Laser Disc

eller VCR)

8 DISPLAY

- viser anlæggets pjeblikkelige indstillinger.

9 CD KARUSSELSKUFFE

3 CD DIRECT PLAY

- valg af en bestemt CB-skuffe der ønskes afspillet.

17 DISC CHANGE

- udskiftning af CD-plade.

12 OPEN•CLOSE

- abner eller lukker for CD-karusselskuffen.

13 DYNAMIC BASS BOOST (DBB)

- valg af basfremhævningsniveau (Beat, Punch, Blast)

14 DISPLAYPANEL VED VALG AF DIGITAL LYD

- viser den valgte DSC-funktion

15 DIGITAL SOUND CONTROL (DSC)

- valg af onsket lydeffekt . OPTIMAL, JAZZ, CLASSIC, ROCK eller TECHNO

16 INCREDIBLE SURROUND

- tænder eller slukker for udvidet surround-lydeffekt.

17 DOLBY PRO LOGIC (DPL)

- valg af DOLBY SURROUND, DOLBY CENTER PHANTOM, DOLBY 3 STEREO eller nomal STEREO.

18 PROGRAM

- indlæsning af CD-melodier i et CD-program (nar der er valgt CD) eller indlæsning af radiostationer i i forvalgshukommelsen (nar der er valgt TUNER).

19 VOLUME

- regulering af lydstyrken.

20 HOVEDTELEFONER ∩

- bosning for tilslutning af hovedtelefon-jackstik.

21 DUBBING

- kopiering af kassetteband med normal eller hurtig hastighed

VALG AF FUNKTIONER

≪ SEARCH ➤➤ (<< TUNING ➤➤) </p>

CD søge tilbage eller frem på pladen TUNER ... opsøge lavere eller højere radiofrekvens

TAPE hurtig tilbage- eller fremspoling af bandet; i tapedeck 2.

STOP (CLEAR)

CD stoppe CD-afspilning eller slette et CD-program.

TUNER stoppe indlæsning af stationer TAPE stoppe bandafspilning eller bandoptagelse.

PLAY ► / PAUSE II (SIDE A•B)

CD starte eller afbryde afspilning (midlertidiat)

TAPE starte afspilning. Ved afspilning i tapedeck 2. Ændre bandside

PREV I◄ / NEXT ► I (▼ PRESET ▲)

CD komme tilbage til begyndelsen af igangværende melodi eller springe hen til den foregaende/næste melodi

TUNER valg af radiostation i forvalgshukommelsen.

23 OPEN

- abne for tapedeck 2.

24 TAPE DECK 2

25 TAPE DECK 1

26 OPEN

- abne for tapedeck 1.

REPEAT

- gentagelse af en CD-melodi

28 SHUFFLE

- afspilning af pladerne og melodierne på disse i en tilfældig rækkefølge.

BETJENINGSKNAPPER

29 TEST TOLIE

 kontrol af lydstyrken fra henholdsvis venstre front-, høire front-, midter- og surround- høittalerne.

30 MUTE

- slukke nidlertidigt for lyden og tænde for den igen.

(37) DPL LYD (ONTROL

BALANCE +/- balancering af lyden fra venstre og højre fronthøjttalere.

CENTEF +/- regulering af lydstyrken fra midterhøjttaleren.

REAR 4·/— regulering af lydstyrken fra surround-høittalerne.



- sætte anlægget i standby-stilling.

and .

Bemærkninger angående fjernbetjeningen:

- Vælg først den lydkilde, De ønsker at fjernbetjene, ved at trykke p i en af lydvalgstasterne på fjernbetjeningen (f.eks. CD, TUNER, TAPE 1/2 eller AUX).
- Vælg dere ter funktion (PLAY (afspilning), NEXT (næste) et .).

DOLBY PRO LOGIC

Dolby Pro Logic

Dette "state of the art Dolby Pro Logic" Minianlæg sætter Dem istand til at nyde indtrykket af rigtig hjemmebiograflyd. Pro Logic-systemet giver en mere akkurat definition af de enkelte lydkilder. Det giver en større lydkanal-adskillelse. Pro Logic har fire udgange, som kaldes Left (venstre), Center (midterste), Right (højre) og Surround (bagerste). De forreste lydsignaler gengives i venstre og højre fronthøjttaler samt en midterhøjttaler. Surround-signalet gengives i de to højttalere, der er anbragt bag lyttepositionen. Selvom surroundlyden er i mono, skal der to højttalere til for at gengive det rigtige spredte lydfelt.

Pro Logic-dekoderen kan dekode følgende signaler : **Dolby Surround, Center Phantom, Dolby 3 Stereo** eller **normal Stereo**.

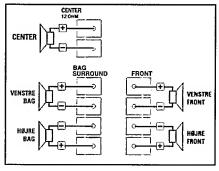
Opstilling af Dolby Pro Logic-systemet

Det kræver en helt korrekt opsætning af højttalerne for til fulde at opnå og nyde rigtig hjemmebiograflyd. De er nødt til først at udføre alle nødvendige højttaler-tilslutninger.

Tilslutning af 5 højttalere

- Fronthøjttalerne: Tilslut de sorte højttalerledninger til de sorte FRONT-klemmer og de røde ledninger til de røde FRONT-klemmer.
- Midterhøjttaleren: Tilslut den sorte eller ikke mærkede højttalerledning til den sorte CENTERklemme og den blå eller mærkede ledning til den blå CENTER-klemme.

 Bagerste (surround) højttalere: Tilslut de sorte eller ikke mærkede højttalerledninger til de sorte REAR-klemmer og de hvide eller mærkede ledninger til de gra REAR-klemmer. De kan også tilslutte et sæt (to) trådløse baghøjttalere (ikke medleveret) til SURROUND OUT-klemmerne



Anbringelse af højttalerne

For at få den bedste surround-lydgengivelse skal højttalerne placeres på følgende måde









DOLBY PRO LOGIC

Forreste venstre og højre højttalere

Dot anhefales at aubringe venstre og højre højttaler, sa de damier en vint el på ca. 45 grader i forhold til lyttepositionen. Højttalerne er magnetisk afskærmede. Hvis højttalerne alliqevel forstyrrer billedet på Deres TV-apparat, skal afstanden mellem højttalerne og TV-apparatet gires større.

Midterhøjttaler

Den bedste drekte lydetfekt fas ved savidt muligt at anbunge midterbrijttaleren i samme højde som venstre og brijre højttaler og sa tæt på TV-skærmen som muligt. Aubung højttaleren drekte over eller eller ved siden af TV-apparatet. Hvis De bruger en højttaler af andet tabrikat, skal De sørge for, at det er en højttaler, der er magnetisk afskærmet.

Bagerste (surround) højttalere

Surround-hojttalerne skal anbringes i normal lyttehøjde Man kan godt montere dem på bagvæggen i rummet. Det kan dog være vigtigt, at De eksperimenterer Dem frem ved placeringen af højttalerne for at opna den bedste lydgengivelse.

Testtone

Aubegget giver Deni mulighed for individuel regulering af lydstysken fra de enfelte højttalere (venstre Front-, højre Front-, Center- og Surround-højttalerne), når anlægget gengiver Dolby Pro Logic-lyd

For at indstille lydstyrken fra de enkelte højttalere skal De sætte Dem i den ønskede lytteposition og bruge fjernbetjeningen til indstillingen af højttalerne. 1 Tænd for anlægget ved at trykke pa CD, TUNER, TAPE eller AUX

2 Tryk pa TEST TONE.

- → Der høres nu et testsignal, som på skift gengives i venstre-, midter-, højre- og surround-højttalerne
- → Displayet viser forst "TEST TONE" og derefter meddelelsen "ADAPT BALANCE, CENTER AND REAR LEVEL"
- → Testsignalet høres i ca 90 sekunder
- 3 Tryk pa **BALANCE** for at indstille den ønskede lydstyrke fra venstre fronthøjttaler.
- → Displayet viser "BRL LEXX"
- 4 Tryk pa **BALANCE** + for at indstille den ønske lydstyrke fra højre fronthøittaler
 - → Displayet viser "BRL REXX"
- 5 Tryk pa **CENTER** + eller for at indstille den onskede lydstyrke fra midterhøittaleren.
 - → Displayet viser enten "EEUT FXX eller -XX"
- 6 Tryk pa REAR + eller for at indstille den ønskede lydstyrke fra surround-højttaleren
 - → Displayet viser enten "REBR *XX eller -XX".
- 7 Indstil lydstyrken fra alle højttalere, sa den lyder ens fra dem alle Nar De er tilfreds med indstillingerne, slukkes der igen for testsignalet ved at trykke pa TEST TONE.

Bemærk:

 Det anbefales at indstille højttalerne ved normal lydstyrke. XX viser lydniveauet. Nar De har gennemført Dolby Pro Logic-opsætningen, er De parat til at nyde rigtig hjemmebjograflyd

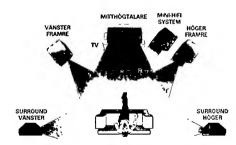
 Tryk pa DPL pa fjernbetjeningen for at vælge og gennemløbe de forskellige lydfunktioner.



Dolby Surround → Center Phantom → Dolby 3 Stereo → Stereo → Dolby Surround ...

Dolby Surround

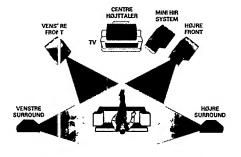
Denne funktion vælges, hvis man vil have fuld Dolby Surround Pro Logic-lyd.



- Vælg Dolby Surround-funktionen ved at trykke pa DPL PRO LOGIC
 - → Displayet viser meddelelsen 'BDL BB' SURROUND'

Dolby Center Phantom

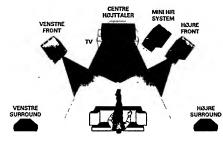
Denne funkti in vælges, hvis der ikke er tilsluttet midterhøjttal ar. Lyden i midten overføres til venstre og højre fronthø ttalere, hvis der gengives normal stereolyd i disse.



- Vælg Dolty Pro Logic Center Phantom-funktionen ved at trykke rå DPL PHANTOM.
 - → Display et viser meddelelsen "EENTER PHRN1 DM".

Dolby 3 Stereo

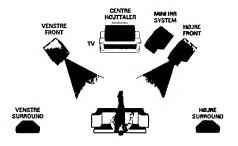
Denne funktion vælges, hvis De ikke ønsker at få fuld surroundlyd men blot en bred stereolyd. Der behøver kun at være tilsluttet tre højttalere: Venstre-, højre- og midterhøjttaler.



- Vælg Dolby 3 Stereo-funktionen ved at trykke på DPL 3 STEREO.
 - → Displayet viser meddelelsen "BOLBY 3 STEREO".

Normal Stereo

Denne funktion vælges, hvis man blot vil have normal stereolyd uden Dolby Pro Logic-effekt. Der behøver kun at være tilsluttet to højttalere: Venstre og højre højttaler



Vælg normal stereo-funktion ved at trykke pa DPL

→ Displayet viser meddelelsen "57ERED"

Bemærk:

 Hvis DPL-funktionen er aktiveret, kommer man tilbage til normal stereo-funktion ved igen at trykke på den relevante DPL-knap på anlægget (så lyset i knappen slukker).

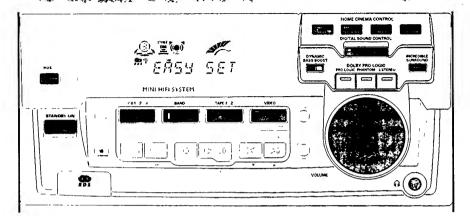


Viatiat!

- For at få optimal Dolby Pro Logic lydeffekt anbafales det at tænde for DPL sammen med "Classic" men uden tændt Incredible Surround-funktion
- 2. Ved båndoptagelse anbefales det at slukke for Dolby Pro Logic funktionen.



MEDICANIC AF AREFECET



Vigtigt:

Før De begynder at bruge anlægget, skal alle forberedelser være afsluttet (se afsnittet "Forberedelser").

Demonstrations-funktion

Anlægget har en nudbygget demonstrations-funktion, der vrær anlægget- forskellige finesser Så snart der sættes strøm på anlægget - d.v.s. når netstikket sættes i stikkontakten, og der tændes for stikkontakten - starter demonstrations-funktionen automatisk.

Bemorkunger

 Sa snart der under demonstrationen trykkes på en lydvalgstast (eller på standby-on), skifter anlægget nver til den valgte lydfunktion (eller går i standby). Hvis anlægget sættes i standby, aktiveres demonstrations-funktionen igen efter 5 sekunder

Sådan stoppes demonstrations-funktionen

- Demonstrationen stoppes ved at trykke i mindst 3 sekunder pa STOP (pa anlægget).
 - → Der er nu slukket helt for demonstrationsfunktionen
 - Anlægget går i standby. Ca 5 sekunder senere går anlægget i en speciel energi-sparestilling (kun leveret med type FW775P)

Easy Set (kun i standby- eller demonstrationsstilling)

Ved at bruge EASY SET er det muligt automatisk at få indlæst alle eksisterende radiostationer og RDS-stationer i et bølgeomrade FM•MW•LW (se afsnittet "Easy Set" i kapitlet "TUNEREN").

Sådan TÆNDER man for anlægget

 Tryk på STANDBY•ON (på anlægget), CD, TUNER, TAPE eller AUX.

Man kan også tænde for anlægget ved at trykke på en af de tre CD DIRECT PLAY-knapper.

Sådan sætter man anlægget i standbystilling

• Tryk igen pa STANDBY•ON.

Valg af lydkilde

- Tryk på den ønskede lydvalgsknap: CD, TUNER, TAPE eller AUX.
 - → Displayet viser den valgte lydkilde.

Bemærk.

 Hvis der vælges en ekstern lydkilde, skal venstre og højre OUT-klemmerne på det eksterne udstyr (f eks TV, VCR, Laser Disc eller DVD-afspiller) være forbundet til AUX IN klemmerne på anlægget.



Lydkontroller

REGULERIN 3 AF LYDSTYRKEN

Lydstyrken re juleres op eller ned ved at dreje på **VOLUME**-kn ippen.

Personlig lytning

Tilslut hovedtelefoner ved at sætte hovedtelefonernes jackstik ind i n bøsningen på forsiden af anlægget. Nar jackstikket settes ind, bliver anlæggets højttalere tavse, og der slukke; for DPL-funktionen.

DIGITAL LYE KONTROL (DSC)

DSC-funktion in gør det muligt at opnå og nyde de specielle lyde ffekter, som fra fabrikkens side er indlæst i anlæggets ecualizer, og dermed giver bedst musikgengivelse.

- Tryk genta jne gange på DIGITAL SOUND CONTROL (DSC) for it vælge mellem OPTIMAL, JAZZ, CLASSIC, ROCK eller TECHNO.
 - Display at viser en ikon for den valgte digitale lydeffelt. Hvis der vælges OPTIMAL, viser displayet dog ikke noget...
 - → Display it viser endvidere "OPTIMAL, JAZZ, CLASSIC, ROCK eller TECHNO".

Automatisk ralg af DSC-DBB

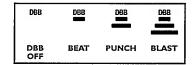
Anlægget væ'ger automatisk den bedste indstilling af DBB (Dynami: Bass Boost) ved den valgte DSC (digital lyd)- funktion. Men De kan også selv vælge den DBB-indstilling, so n De synes passer bedst til lytteforholdene i rummet.

DSC Selection	DBB Selection
Optimal -	Punch
jazz	Punch
Classic -	- Beat
Rock +	- Blast
Techno -	- Blast

DYNAMIC BASS BOOST (DBB)

DBB-funktionen øger basgengivelsen.

- Ved kortvarige tryk på DBB-knappen kan man vælge de tre forskellige niveauer af forøget basgengivelse.
 - Der kommer lys i DBB-knappen.
- → Displayet viser "BERT, PUNCH eller BLRST".



Sådan slukker man for DBB

- Tryk kortvarigt på DBB, sa lyset i DBB-knappen slukker.
 - → Displayet viser "DBB OFF".

Bemærk:

 Visse CD'er eller kassettebånd kan være indspillet med ekstra høj styrke, hvilket kan forårsage forvrænget gengivelse af lyden ved højere lydstyrker. Hvis dette sker, tilrådes det at slukke for Incredible Surround og vælge et lavere DBB-niveau, eller man kan skrue ned for lydstyrken.

INCREDIBLE SURROUNDLYD

Gengivelse af normal stereolyd afhænger af afstanden mellem de forreste højttalere. Hvis man tænder for Incredible Surround (utrolig god lyd), føles det, som om afstanden mellem højttalerne er større og lyden spredt ud, sa man får en udvidet stereoeffekt.

- Tænd for funktionen ved at trykke på INCREDIBLE SURROUND
- → Der kommer lys i INCREDIBLE SURROUND-Lnappen
- → Displayet viser "IS".

Sådan slukker man for Incredible Surround

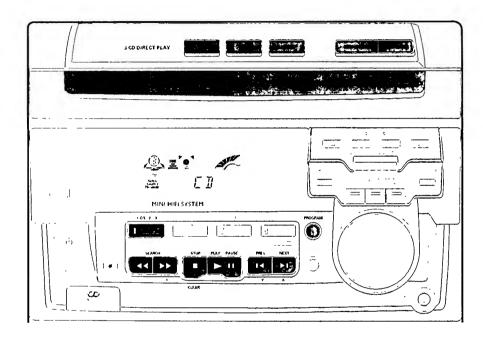
- Tryk igen pa INCREDIBLE SURROUND.
 - → Lyset i INCREDIBLE SURROUND-knappen slukker
 - → Displayet viser "IS OFF"

MUTE - TAVS LYD (kun på fjernbetjeningen)

Denne finesse gør det muligt at slukke midlertidigt for lyden fra højttalerne uden at slukke for anlægget, hvis man ønsker ro i et stykke tid (f eks. hvis telefonen ringer)

- Lyden gøres tavs ved at trykke på MUTE på fjernbetjeningen.
 - → Displayet viser "MUTE".
- Lyden kaldes frem igen ved at trykke på MUTE pa fjernbetjeningen eller ved at dreje op for VOLUME





Advarsel!

- Anlæggets CD-afspiller er kun konstrueret til afspilning af almindelige CD-plader. Brug derfor ikke stabiliseringsringe eller andet ekstra tilbehør, da det kan ødelægge CD-afspillerens mekaniske dele.
- 2) Læg aldrig mere end én CD-plade i hver CDskuffe.
- 3) Flyt ikke rundt på anlægget og udsæt det ikke for stød, når der er lagt CD-plade® i CD-skifteren, da det kan ødelægge CD-skiftemekanismen.

Der kan lægges op til 3 CD-plader i CD-skifteren. Dermed kan man få kontinuerlig afspilning af alle ilagte plader uden afbrydelse.

llægning af CD-plader

- 1 Vælg CD ved at trykke på CD-knappen
- 2 Tryk pa OPEN•CLOSE.
 - CD-skufferne skydes ud
- 3 Læg en CD-plade i højre skuffe med den trykte side opad.
- Der kan lægges en anden CD-plade i venstre skuffe
- Hvis De vil lægge endnu en plade i, den tredie, skal De først trykke på DISC CHANGE-knappen
 - CD-skifterens karussel drejer nu, indtil den sidste tomme skuffe står til højre og er parat til ilægning af den tredie CD-plade Læg pladen i
 - → Afspilningen starter altid med den plade, der ligger i den yderste, højre skuffe.
- 4 Luk CD-skufferne i igen ved at trykke på OPEN•CLOSE.
 - → Displayet viser antallet af melodier samt total spilletid for den plade, der først bliver afspillet

ζ.

Direkte afspilning af en af pladerne i CD-skuflerne (3 CD Direct Play)

- De kan væ ge at få afspillet en bestemt af de CDplader, der ligger i CD-skufferne, ved at trykke på den relevante (I CD DIRECT PLAY (1 - 3)-knap. CDafspilleren stopper, når den valgte CD-plade er spillet færdig.
 - → Når der er lys i en knap, betyder det, at der er en plade i len pågældende CD-skuffe.

Sådan alspilles en CD-plade

- 1 Start afspi ning ved at trykke på PLAY ▶.
 - Display at viser skuffenummer, melodinummer og forbrug spilletid af den igangværende melodi.
 - → Lysdiod in ved den respective 3 CD Direct Play knap bl aker.
- Man kan a bryde afspilningen midlertidigt ved at trykke på FAUSE II.
 - → Spilletic en blinker i displayet.
- Afspilningen genoptages ved igen at trykke på PLAY ►.
- 2 Afspilningen stoppes helt ved at trykke på STOP ■.

Bemærk:

 Alle ilagte CD-plader bliver afspillet én gang, derefter stopper CL-afspilleren. Når det er sket, går anlægget automatisi i standby efter 15 minutter, hvis der ikke forinden e. trykket på en knap.

Udskiftning af CD-plader

De kan udskifte de to yderste CD-plader, medens den tredie, inderste plade bliver afspillet, eller hvis CD-afspilleren er i stop-stilling.

1 Tryk på DISC CHANGE.

- → CD-skufferne skydes ud.
- 2 Udskift pladerne i yderste venstre og højre skuffe.
- Hvis De trykker på DISC CHANGE under afspilning, stopper CD-afspilleren.
 - → CD-karussellen drejer rundt, indtil den inderste skuffe står yderst til højre. Pladen i skuffen kan nu udskiftes.
- 3 Luk CD-skufferne i igen ved at trykke på OPEN•CLOSE.

Valg af en bestemt melodi

I stop-stilling kan man vælge at få spillet en bestemt melodi på pladen

- Tryk på PREV I

 eller NEXT

 indtil displayet viser det ønskede melodinummer.
- 2 Start afspilning af den valgte melodi ved at trykke på PLAY ▶.
 - → Displayet viser melodinummer og forbrugt spilletid.

Valg af en bestemt melodi under afspilning

- Tryk på PREV i

 eller NEXT

 indtil displayet viser det ønskede melodinummer.
 - → Displayet viser melodinummer og forbrugt spilletid.
- Ved at trykke én gang på PREV I

 kan man få den igangværende melodi spillet forfra igen.

Opsøgning af en bestemt passage under afspilning

- Tryk på

 eller

 og hold knappen indtrykket, indtil
 den ønskede passage høres.
 - → Under søgningen er lydstyrken reduceret
- Afspilningen genoptages på normal måde, så snart ◄
 eller ▶► knappen slippes

Indprogrammering af melodinumre

I stop-stilling er det muligt at indprogrammere bestemte melodier på en ilagt CD-plade i et CD-program. Displayet viser det totale antal melodier, der er indlæst i CD-programmet. Der kan indlæses op til 40 melodier i hukommelsen. De kan indlæses i en vilkårlig rækkefølge Hvis der er indlæst 40 melodinumre, og De prøver på at indlæse endnu et melodinummer, viser displayet "PROGRRIT FULL".

- 1 Læg de ønskede CD-plader i CD-skufferne.
- 2 Indprogrammeringen startes med at trykke på PROGRAM.
 - → Ordet PROGRAM blinker i displayet.
- 3 Vælg ønsket CD-plade ved at trykke på den relevante CD (CD 1•2•3)-knap.
- 4 Vælg den melodi (melodinummer), De ønsker at fa indlæst i CD-programmet ved at trykke på PREV I◀ eller NEXT ►1.
- 5 Tryk på PROGRAM for at få indlæst og lagret det valgte melodinummer.
- Gentag trin 3 til 5 for indlæsning og lagring af andre CD-plader og melodinumre i CD-programmet.

- 6 Nar alle unrkede melodier er indlæst og lagret, afrilottes indprogrammeringen ved at trykke én gang ud STOP ■
 - Displayet viser det totale antal indlæste melortinumre og deres totale spilletid

Bemærkninger

- Hvis den totale spilletid er mere end "39 53", eller livis en af de indlæste melodier har et nummer, der er over 30, viser displayet "---" i stedet for total spilletid
- Hvis der under indlæsningen ikke trykkes på en knap indentin 20 sekunder, går anlægget automatisk ud af indpromanneringsfunktionen

Afspilning af CD-programmet

- Start atspilning at CD-programmet ved at trykke på PLAY ►
 - → Displayet viser "PLAS PROGRAM"
 - Displayet viser melodinummer og forbrugt spilletid af den igangværende melodi
- Hyrs man trykker pa REPEAT under afspilning of programmet, vil den igangværende melodi blive spillet forha igen og igen
 - → Displayet viser REPEAT og PROGRAM-ikonen
- 2 Aft-pillingen at CD-programmet kan stoppes ved at trykke på STOP ■

Bennerk

 Hvis Die trykker på en af de tre CD DIRECT PLAYknapper, afspilles det valgte pladenummer, og CDprogrammert sættes midlertidigt ud af funktion. Ordet FROGRAM forsvinder også midlertidigt i displayet, nien kommer tilbage, når den valgte CD-plade er spillet færdig.

Kontrol af et CD-program

Det er kun muligt at kontrollere et CD-program i stopstilling

- Ved gentagne tryk pa PREV I eller NEXT ►I knappen ses de indlæste melodinumre i displayet.
- Kontrollen stoppes ved at trykke på STOP ■.

Sletning af et CD-program (i stop-stilling)

Tryk pa CLEAR-knappen på anlægget.
 → Displayet viser "PROGRAM CLEARED"

Bernærk

 Et indlæst CD-program slettes også, hvis der slukkes for strømmen til anlægget. Hvis CD-karussellen åbnes, vil de indlæste melodier fra de to yderste CD-plader blive slettet, og displayet viser "CLERREB".

Shuffle (kun på fjernbetjeningen)

Alle ilagte CD-plader og melodierne på dem kan blive afspillet i en tilfældig rækkefølge Man kan også bruge shuffle-funktionen ved afspilning af et CD-program.

Sådan afspilles alle ilagte CD-plader og melodier i en tilfældig rækkefølge

- 1 Tryk pa SHUFFLE.
 - → Displayet viser "SHUFFLE"
 - Displayet viser SHUFFLE ikonen samt det CDpladenummer og melodinummer, der afspilles i den tilfældige rækkefølge.
- Afspilningen af melodierne i tilfældig rækkefølge fortsætter, indtil der trykkes på STOP .

- Hvis man under afspilning i tilfældig rækkefølge trykker pa REPEAT, vil den igangværende melodi blive blivet forfra igen og igen.
 - → Displayet viser REPEAT og SHUFFLE-ikonen.
- 2 Man kommer tilbage til normal afspilning ved igen at trykke pa SHUFFLE.
 - I displayet forsvinder ordet SHUFFLE.

Bemærk:

 Alle ilagte CD-plader bliver afspillet én gang, derefter stopper CD-afspilleren

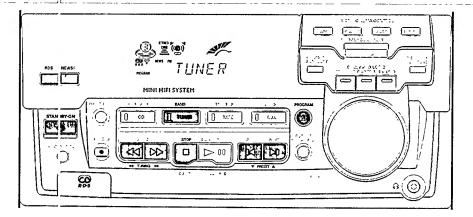
Gentaget afspilning af samme melodi

(kun på fjernbetjeningen)

Hvis en igangværende melodi ønskes spillet forfra igen og igen.

- 1 Tryk under afspilning på REPEAT.
 - → Displayet viser "REPERT TRACK".
 - Displayet viser REPEAT samt nummeret på melodien.
- Melodien spilles forfra igen og igen, indtil der trykkes på STOP
- 2 Man kommer tilbage til normal afspilning ved atter at trykke pa REPEAT.
 - → I displayet forsvinder ordet REPEAT.





Easy Set 'kun i standby- eller demonstrationsstilling'

Ved at bruge I ASY SET er det muligt automatisk at fa indlæst alle e' sisterende radiostationer og RDS-stationer i et bølgeområde (FM•MW•LW).

- Tryk på i mindst 2 sekunder på STANDBY•ON (på anlægget).
 - → Displayet viser "ERSY SET" efterfulgt af "TUNEF".
 - Easy set indlæsningen starter i det sidst aktiverede bølgeom råde.
 - → Alle stat oner med tilstrækkelig styrke indlæses i forvalgs ukommelsen, dog højst 40 stationer.
- 2 Anlægget søger derefter igen efter den første RDSstation, der findes, hvorefter RDS-tiden indlæses automatisk i anlæggets hukommelse.

- Under opsøgning af RDS-stationen sker følgende;
 - → Displayet viser "SERRCH RBS STATION". Hvis der ikke findes nogen RDS-station, går anlægget automatisk ud af søgningen.
 - → Når der er fundet en station, viser displayet "ERSS SET" efterfulgt af "TIME".
- · Under opsøgning af RDS-tid sker følgende;
 - → Displayet viser "SERREH RIIS TIME".
- → Når RDS-tiden er indlæst, viser displayet "RIS TIME". Tiden vises i displayet i 2 sekunder og bliver derefter automatisk indlæst i anlæggets hukommelse.

Bemærkninger:

- Når man bruger EASY SET, slettes alle tidligere indlæste stationer i hukommelsen
- Når Easy Set-indlæsningen er afsluttet, vil den sidst indlæste station eller den først fundne RDS-station blive vist i displayet.
- Hvis en RDS-station ikke indenfor 90 sekunder udsender RDS-tid, forlades funktionen automatisk, og displayet viser "N□ R™S TINE"

Opsøgning af radiostationer

- 1 Tryk på TUNER for at aktivere tuneren (radiolytning)
 - → Displayet viser "TUNER".
 - → Displayet viser forvalgsnummer, frekvens og bandområde
- 2 Vælg ønsket bølgeomrade ved igen at trykke pa TUNER (BAND): FM, MW eller LW.
- 3 Tryk i mindst ét sekund på TUNING ← eller → og slip derefter knappen
 - → Salænge anlægget søger efter en station med tilstrækkelig styrke, viser displayet 'SERREH'
- Gentag proceduren indtil De har fundet den pnskede station.
- En svag station findes ved kortvarige tryk pa TUNING
 ◄ eller ► knappen, indtil displayet viser den ønskede stationsfrekvens, og/eller der opnas den bedste modtagelse af stationen.



Indlæsning af stationer i forvalgshukommelsen

Der kan nidlæses, og lagres op til 40 stationer i tunerens hukommelse. Når der derefter vælges en station, der er nidlæst i hukommelsen, viser displayet stationsfrekvens og det valgte forvalgsnummer.

Automatisk indlæsning af stationer

- 1 Toyk parTUNER
- 2 Vælgunsket hølgeomrade ved igen at trykke pa TUNER (BAND) FM, MW eller LW
- 3 Tryk i mindst ét sekund på PROGRAM
 - → Edisplayed blinker 'PROGRAM', og ordet 'AUTO vises
 - Alle de stationer, som anlægget tinder i det valgte bølgeområde, indlæses og lagres automatisk i forvalgstiukommelsen. Hver gang, anlægget finder en station, viser displayet kortvarigt dens frekvens og numnier i forvalgshukommelsen.
 - Søgningen stopper, når alle stationer i det valgte bølgeområde er fundet, eller når der er indlæst 40 stationer i hul ommelsen
 - → Tuncien er stillet ind på den sidst indlæste station
- Gentag ovennævnte procedure for at fa indlæst stationer i det andet bølgeomrade i forvalgshukommelsen. Husk at vælge det næste ledige nummer, for proceduren fortsættes, ellers vil nogle af de allerede indlæste stationer blive slettet i hukommelsen.

Bemærkninger:

- Den automatiske søgning kan stoppes ved at trykke pa PROGRAM eller STOP ■ .
- Hvis De ønsker at "reservere" en række forvalgsnumre til senere indlæsning, f.eks. numrene 1 til 9, skal De vælge forvalgsnummer 10, før den automatiske indlæsning startes. Sa vil der kun blive indlæst stationer pa numrene fra 10 til 40

Manuel indlæsning af stationer

- 1 Tryk pa TUNER.
- 2 Vælg ønsket bølgeomrade ved at trykke på TUNER (BAND). FM, MW eller LW
- 3 Tryk i mindst ét sekund pa PROGRAM.
 - → I displayet blinker ordet 'PROGRAM', frekvensen og forvalgsnummeret.
 - → Derefter viser displayet det næste ledige forvalgsnummer
- Nar der er indlæst stationer på alle 40 forvalg, viser displayet ikke længere noget nummer.
 - → Displayet viser "PROSRAM FULL"
- Hvis De vil have indlæst den næste station på et andet forvalgsnummer (end det der ses i displayet), trykkes der på f eks PRESET ▼ eller ▲ for at vælge det onskede nummer (f eks. ▼ eller ▲).
- 5 Tryk igen pa PROGRAM.
 - → Ordet 'PROGRAM' holder op med at blinke i displayet, og stationen indlæses.
- Gentag ovennævnte procedure for at fa indlæst og lagret andre stationer i forvalgshukommelsen

Bemærkninger:

- Man kan stoppe den manuelle indlæsning ved at trykke pa STOP ■
- Hvis der under indlæsningen ikke trykkes på en knap indenfor 20 sekunder, går anlægget automatisk ud af indprogrammerings-funktionen

Opsøgning af stationer i forvalgshukommelsen

- Vælg ønsket forvalgsnummer ved at trykke pa PRESET ▼ eller ▲
 - → Displayet viser forvalgsnummer, frekvens og bolgeomrade.

Modtagelse af RDS-stationer 🧟.

RDS (Radio Data System) er et transmissionssystem, der gør det muligt for FM-stationer at udsende visse informationer samtidig med det normale FM-signal Disse informationer kan f eks. være

- STATIONSNAVN: Displayet viser navnet pa den station, der modtages
- FREKVENS: Displayet viser frekvensen på den station, der modtages.
- PROGRAMTYPE: Der eksisterer følgende programtyper, der kan registreres af anlægget. News (nyheder), Affairs (erhverv), Info (information), Sport, Educate (uddannelse), Drama (dramatik), Culture (kultur), Science (videnskab), Varied (diverse), Pop M (popmusik), Rock M (rockmusik), M.O.R. (middle of the road-musik), Light M (let musik), Classics (klassisk), Other M (anden musik), No type (ingen programtype)
- RADIOTEKST (RT): Displayet viser tekstmeddelelser.

1

Når man har stillet ind på en RDS-station, viser displayet RDS logoet (종왕) og stationens navn.

 Displayet \iser normalt stationsnavnet, hvis det findes.
 Ved gentaç ne tryk på RDS knappen kan man skifte mellem at å vist forskellige informationer i displayet:

→ Displayot viser skiftevis:

STATIONSNAVN → FREKVENS → PROGRAMTYPE → RADIOTEKST → STATIONSNAVN ...

Bemærk:

 Hvis De har trykket på RDS-knappen, og displayet viser "NO RTS", betyder det, at den valgte station ikke er en RDS-str tion, eller at stationen ikke udsender noget RDS-signa.

RDS-uret.

Nogle RDS-st itioner udsender med et minuts mellemrum den rigtige tic (klokken).

Indstilling a' tid (klokken) ved hjælp af RDS-uret

- 1 Tryk på CL: JCK•TIMER.
- → Displayet viser "----" eller aktuel tid (klokken).
 2 Aktiver uni dstillings-funktionen ved igen at trykke på
 - CLOCK•TIMER.

 → I display et blinker "ØØ:ØØ" eller aktuel tid (klokker).
- 3 Tryk på RDS.
 - → Displayet viser meddelelsen "SEARCH RIIS
 - → Hvis der valgte station ikke udsender RDS-tid, viser displayet "ND RDS TIME".
 - → Når RDS -tiden indlæses, viser displayet "RBS TIME" Den aktuelle tid (klokken) ses i displayet i 2 sekun ler og indlæses derefter automatisk i anlæggot.

NEWS - Nyheder (modtages kun fra stationer, der udsender RDS-signaler)

NEWS-funktionen kan både aktiveres, når anlægget er i standby, eller der lyttes på en lydkilde (undtaget tuner). Så snart en RDS-station udsender en nyhedsmeddelelse (News PTY), skifter anlægget automatisk over til TUNER.

Sådan aktiveres NEWS-funktionen

- 1 Tryk på NEWS.
- I displayet ses NEWS-ikonen og "NENS ON".
- Anlægget opsøger nu den første RDS-station, der findes og venter på nyhedsmeddelelsen. Under søgningen sker følgende:
 - Hvis NEWS-funktionen aktiveres, når anlægget er i standby eller sat i demonstrations-stilling, viser displayet "MRITING FOR NEMS".
- Hvis De trykker på NEWS, medens anlægget er sat til CD, TAPE eller AUX, vil den igangværende lydkilde ikke blive afbrudt.
- Hvis der under søgning ikke findes nogen RDSstation, slukker anlægget for News-funktionen. Displayet viser "ND RIIS NEWS" og NEWS ikonen forsvinder.
- Når anlægget registrerer en NEWS-transmission, skifter det over til TUNER.
 - → NEWS ikonen blinker i displayet.
- Når nyhedsmeddelelsen er slut, skifter anlægget tilbage til den oprindelige lydkilde.
 - → I displayet forsvinder NEWS ikonen.

Sådan slukker man for NEWS funktionen

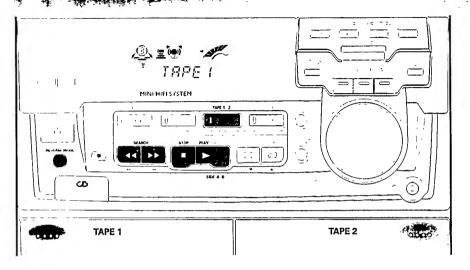
- Trvk igen på NEWS.
 - → I displayet forsvinder NEWS ikonen, og displayet viser "NENS, DEE".
 - Man hører lyden fra den sidst valgte lydkilde

Bemærkninger:

- Når der lyttes på en nyhedsmeddelelse, kan man ved at trykke på en lydkildeknap slukke for meddelelsen og i stedet for lytte til den pågældende lydkilde
- En nyhedsmeddelelse udsendes kun én gang
- Hvis NEWS-funktionen aktiveres, når anlægget er i standby eller sat i demonstrations-stilling, vil lyden være tavs, når det skifter over til tuner Lyden kommer frem, så snart nyhedsmeddelelsen modtages



KASSETTEDECKET



llægning af kassettebånd

- Tryk på OPEN
- Kassetteholderen lukker op
- Læg kassetteband i med den abne side nedad og fuld spole til venstre
- · Luk kassetteholderen i



Afspilning af kassettebånd

- 1 Vælg TAPE-funktion ved at trykke pa TAPE
 - → Displayet viser enten "TAPE 1" eller "TAPE 2".
- Tryk igen på TAPE hvis De vil vælge et andet deck end det, der ses i displayet.
- 2 Læg et kassetteband i det valgte kassettedeck
- 3 Start afspilning ved at trykke pa PLAY ▶.
- 3a (Kun for Tapedeck 2)

Skift mellem afspilning af bandets A- og B-side ved at trykke på SIDE A-B.

→ Afhængig af hvilken side der er valgt, viser displayet enten ordet ◀ eller ►.

3b (Kun for Tapedeck 2)

Vælg afspilningsmetode ved at trykke på **REVERSE MODE** (se Auto Reverse-afspilning)

4 Afspilningen stoppes ved at trykke pa STOP ■

Bemærkninger:

- Før afspilningen startes, kan man ændre bandside med SIDE-knappen på fjernbetjeningen
- Nar båndet er spillet færdigt, går anlægget automatisk i standby efter 15 minutter, hvis der ikke forinden er trykket på en knap.

Auto Reverse-afspilning (kun ı tapedeck 2)

- Vælg afspilningsmetode ved at trykke på REVERSE MODE.
 - Optagelse eller afspilning af kun den ene side af bàndet. Bandet stopper, når det når ud til enden.
 - Optagelse eller afspilning af begge sider af bandet. Derefter stopper bandet.
 - Kontinuerlig afspilning af begge sider af bandet, op til 20 gange medmindre der forinden trykkes på STOP ■.



Hurtig tilbage/fremspoling (kun i tapedeck 2)

I stop-stillin 3

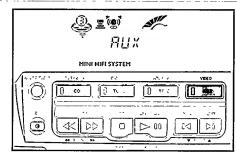
- 1 Man kan s note bandet hurtigt tilbage eller frem ved at trykke på hanholdsvis ◄ eller ►.
 - → Afhæng g af hvilken knap der er trykket på, viser display∉t enten "«« eller »»".
 - → Hurtigs; olingen stopper automatisk, når bandet når ud til er den.
- 2 Hurtigspolingen kan stoppes undervejs ved at trykke på STOP II.

Under afspil ning

- Tryk på ◀◀ eller ▶▶ indtil De kommer til den ønskede passage.
 - → Under signingen er lydstyrken reduceret.
- → Så snarr ◀◀ eller ▶▶ knappen slippes, genoptages normal afspilning.

Bemærkninger:

- Under hurt g tilbage- eller fremspoling af et bånd, det er under sp olingen muligt at vælge og lytte på en anden lydk Ide (f.eks CD, TUNER eller AUX).
- Kontroller og stram eventuelt løst bånd i kassetten op med en bly ant ell lign. Løst bånd kan knække eller blive ødela at af båndoptagerens indvendige mekaniske dele.
- C-120 b\u00e1nc er meget tynde og bliver derfor meget let krøllede elier ødelagt. Vi anbefaler Dem derfor ikke at bruge C-120 b\u00e4nd i dette anl\u00e2g.
- Opbevar al id kassettebånd ved stuetemperatur og læg dem ikke for tæt ved magnetiske genstande (som f.eks transformatorer, TV-apparater eller højttalere).



Valg af eksternt tilsluttet udstyr

Hvis der er tilsluttet audiolyd fra eksternt udstyr (f.eks. fra TV, VCR, Laser Disc eller DVD-afspiller) til anlæggets AUX IN-terminaler, vil anlægget kunne gengive lyden fra det eksterne udstyr.

Vælg ekstern lydfunktion ved at trykke på AUX.
 → Displayet viser "RUX".

Bemærk:

 Ved afspilning af lyden fra eksternt tilsluttet udstyr er det stadig muligt at gøre brug af alle anlæggets lydkontrols-finesser (f.eks. DSC, DBB, etc.).

VED BÅNDOPTAGELSE ANBEFALES DET AT SLUKKE FOR DOLBY PRO LOGIC FUNKTIONEN.

Bemærkninger:

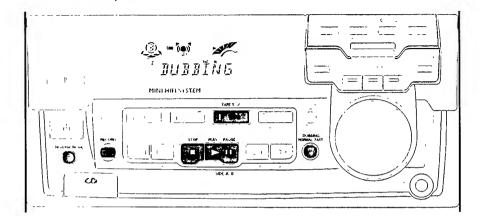
- Brug kun bånd af IEC type I (normalbånd) eller IEC type II (Chromebånd) til optagelser
- Kassettebånd er i hver ende forsynet med et tomt stykke indløbstape. I de første 6-7 sekunder på hver side af bandet vil der derfor ikke blive indspillet nøget
- Anlægget indstiller automatisk optagestyrken vanset indstilling eller valg af VOLUME, DBB eller Incredible Surround.
- De kan sikre en side af et b\u00e4nd mod at blive slettet eller overspillet ved en fejltagelse ved at br\u00e4k\u00e8 den lille tap af i venstre side af kassettens bagkant, n\u00e4r denne holdes opad.
- Hvis displayet viser "EHEEK TRRE", betyder det, at tappen er brækket af. Hvis De onsker at fjeme optagebeskyttelsen, sættes der et lille stykke tape over det hul, hvor tappen er brækket af. Pas på ikke at dække det hul til, der gør det muligt for anlægget at identificere CrO₂ bånd.

Optagelse ved tryk på kun én knap

- Optagelse ved tryk på kun én knap Sa snart De trykker på RECORD, vil den igangværende lydkide blive optaget på band i tapedeck 2.
- 1 Læg et tomt kassettebánd i tapedeck 2.
- Start optagelse ved at trykke pa RECORD.
 REC blinker i displayet.
- 3 Optagelsen stoppes ved at trykke på STOP ■

Bemærk:

 Hvis anlægget er sat til TAPE, og man trykker på RECORD, viser displayet "SELECT OTHER SOURCE". Det er ikke muligt at starte optagelse ved tryk på kun én knap, når anlægget er sat i TAPE-stilling



Optagelse af andre lydkilder

(kun muligt i tapedeck 2)

- 1 Vælg tapeded 2 ved at trykke på TAPE
- 2 Larg et tomt kassetteband i tapedeck 2 med den abne side nedad.
- 3 Vælg bandade ved at trykke på SIDE på fjembetjeningen
 - → Affiængig af valgt bandside viser displayet enten ◀ idler ►
- 4 Vadg optagemetode ved at trykke pa REVERSE MODE (Teller T)
- 5 Vælg den lydkilde der skal optages CD, TUNER eller AUX
- · Start optagelse af den valgte lydkilde
- 6 Start optagelike ved at trykke pa RECORD

 → REC himler i displayet
- 7 Optagehen stoppes ved at trykke pa STOP =

Bemærkninger:

- Ved optagelse kan man kun vælge optagemetoderne
 eller
- Under optagelse er det ikke muligt at lytte til andre lydkilder

Kopiering af bånd (fra tapedeck 1 til tapedeck 2)

- 1 Vælg tapedeck 2 ved at trykke pa TAPE.
- 2 Læg det band, der skal kopieres, i tapedeck 1 og et tomt band i tapedeck 2.
 - → Sørg for at bandet i tapedeck 1 har fuld spole til venstre
- 3 Vælg bandløbsretning (den side af bandet, der skal kopieres) ved at trykke pa SIDE pa fjernbetjeningen.
- 4 Hvis De vil optage med normal bandhastighed, trykkes der én gang pa DUBBING. Hvis De vil optage med hoj bandhastighed, trykkes der (indenfor 2 sekunder) to gange pa DUBBING.

→ Displayet viser enten "NORTAL" (normal hastighed) eller "FAST" (høj hastighed)efterfulgt af "DUBBING".

- → Ved bandkopiering med høj hastighed viser displayet HSD.
- · Bandkopieringen starter med det samme
 - → REC blinker i displayet.
- 5 Bandkopieringen stoppes ved at trykke pa STOP ■

Bemærkninger-

- Nar bandside A er optaget, "vendes" bandene til side B, og proceduren gentages
- Det er kun muligt at kopiere bånd fra tapedeck 1 over på bånd i tapedeck 2
- For at fa korrekt bandkopiering skal begge band have samme længde
- Ved b\u00e0ndkopiering med haj h\u00e1stighed er lydstyrken reduceret
- Under bandkopiering kan man godt skifte over til at lytte på en anden lydkilde.

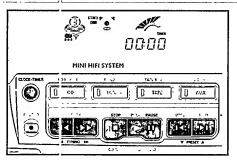
Synkroniseret CD-optagelse

- Læg et tomt kassetteband i tapedeck 2 og den plade, der skal optages, i CD-skuffen
- 2 Vælg CD ved at trykke pa CD
- De kan indprogrammere melodierne på pladen i den rækkefølge, De ønsker dem optaget (se afsnittet " Indprogrammering af melodier") Ellers bliver melodierne optaget i den rækkefølge, de findes på pladen.
- 3 Start optagelse ved at trykke på RECORD → REC blinker i displayet.
- · CD-afspilningen starter automatisk.
- 4 Optagelsen stoppes ved at trykke pa STOP ■





TIMEREN



Sådan ser man, hvad klokken er

Både i standb og under lytning kan De i displayet få vist, hvad klokken or (hvis uret er indstillet). Tiden vises i ca. 7 sekunder.

- Tryk kortva igt på CLOCK-TIMER.
 - → Display(t viser klokken (f.eks. " t0:25").
 - → Hvis ure ikke er indstillet, viser displayet "--:--".

Indstilling af uret

- 1 Tryk på CLOCK-TIMER.
 - → I displayet blinker enten "@@:@@" eller en anden tidligere indstillet tid.
- → I displayet ses "◄◄, ▶>, I◄, ▶I, ■".
- 2 Indstil timetallet med ◄◄ eller ▶▶.
- 3 Indstil mint ttallet med Keller ▶1.
- 4 Bekræft og indlæs den indstillede tid ved igen at trykke på CLOCK•TIMER.
 - → Uret begynder at gå.
- Hvis De vil ud af indstillings-funktionen uden at indlæse tiden, trykkes der på STOP ■.

Bemærkninger:

- Hvis der under indstillingen af uret ikke trykkes på en knap indenfor 90 sekunder, går anlægget automatisk ud af indstillings-funktionen.
- Hvis der opstår strømafbrydelse, slettes uret.
- Angående indstilling af uret (klokken) ved hjælp af RDS-uret se afsnittet "MODTAGELSE AF RDS-STATIONER" i kapitlet TUNEREN.

Indstilling af timeren

- Anlægget kan sættes til at tænde automatisk for CD, TUNER eller TAPE 1 på et forudvalgt tidspunkt. Dermed kan anlægget f.eks. fungere som vækkeur. En halv time efter anlægget er gået igang, slukker det igen og går i standby, hvis der ikke i forinden er trykket på en knap.
- Før man indstiller timeren, kontrolleres det, at uret går rigtigt.
- Timeren virker kun én gang for hver indstilling.
- Når timeren tænder for anlægget, vil lydstyrken være den samme, som da anlægget blev sat i standby.
- 1 Tænd for timer-funktionen ved at trykke på CLOCK-TIMER og holde knappen indtrykket i mindst 2 sekunder.
 - → I displayet blinker enten "EN UU:UU" eller den sidst indstillede timertid. Endvidere ses ordet TIMER.
 - I displayet lyser den sidst valgte lydkilde konstant, medens alle øvrige lydkilder blinker.
 - → I displayet ses "◄, >> , I◄ , >I , ".
- Vælg ønsket lydkilde ved at trykke på CD, TUNER eller TAPE.
- Før man vælger CD eller TAPE, kontrolleres der, at der er lagt en CD-plade eller et kassettebånd i CD-skuffen eller i tapedeck 1.
- 3 Indstil timetallet for det starttidspunkt hvor timeren skal tænde for anlægget ved at trykke på ◀◀ eller ►►.

- 4 Indstil minuttallet for starttidpunktet ved at trykke på

 i ← eller ▶I.
- 5 Indlæs det indstillede starttidspunkt og den valgte lydkilde ved at trykke på CLOCK-TIMER
 - → Timeren er nu aktiveret.
 - → Ordet TIMER ses fortsat i displayet
- Hvis De vil ud af indstillings-funktionen uden at indlæse tiden, trykkes der på STOP ■.
- · Timeren aktiveres på det indstillede tidspunkt
 - Displayet viser den valgte lydkilde.
 - Ordet TIMER forsvinder i displayet.

Bemærkninger:

- Hvis der under indstilling af timeren ikke trykkes på en knap indenfor 90 sekunder, forlader anlægget automatisk timerindstillings-funktionen
- Hvis der er valgt TUNER som lydkilde, vil radioen blive indstillet på den station, der blev lyttet til, inden anlægget blev sat i standby.
- Hvis der er valgt CD som lydkilde, vil den første melodi på den sidst valgte CD-plade begynde at blive afspillet. Hvis CD-skuffen er tom, skufter anlægget over til TUNER
- Hvis der er valgt TAPE 1 som lydkilde, og timerens starttidspunkt nås, medens man foretager hurtig båndkopiering, skifter anlægget i stedet for over til TUNER.

Sådan tænder man igen for timeren (samme timertid som tidligere)

- 1 Tryk i mindst 2 sekunder på CLOCK-TIMER.
- 2 Indlæs timertiden og den valgte lydkilde ved igen at trykke på CLOCK•TIMER.

SPECIMENTIALER

Specifikationer		TUNEREN 07.5 100 MUs	MIDTERHØJTTALER
FORSTÆRKEREN		FM-omrade	System skærmet basreflex Impedans 12 Ω
Udgangseffekt		LW-omrade	Fuldt område
Med OPL (FW775P)		Antal forvalgsnumre	Dimensioner (b x h x d)
	2 x 240 W MPO /	Antenner FM 75 ohm tradantenne	FB 5CS
	/ RMS, 6 Ω, 1 kHz, THD 10%	AM	FB 3CS
Midterste Lanal	80 W MPO / 40 W RMS	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Vægt FB 5CS 1,3 kg
Surround-kanalen	80 W MPO / 40 W RMS	TAPEDECKENE	FB 3CS
Estereo-stilling	2 x 260 W MPO /	Frekvensgang	
2 x 130 W	/ RMS, 6 Ω, 1 lHz, THD 10%	CrO ₂ band (type II)	SURROUND-HØJTTALERE
MALLED DE (CAROCCO)		Normalband (type I) 80 - 12,500 Hz (8 dB)	System closed sattelite
Med DPL (FW765P)	2 x 80 W MPO /	Signal/støjforhold	Impedans
	/ RMS, 6Ω , 1 kHz, THD 10%	CrO ₂ band (type II) ≥ 52 dBA	Højttaler-driver
Z x 40 vv Midterste kanal	40 W MPO / 20 W RMS	Normalband (type I) ≥ 48 dBA	FB 5CS 1 x 4° fuldt omrade
Surround-Fanalen	40 W MPO / 20 W RMS	Wow og flutter $\leq 0.4\%$ DIN	FB 3CS 1 x 3° fuldt omrade
Lstereo-stilling	2 x 100 W MPO /	HØJTTALERE (FW775P)	Dimensioner (b x h x d)
	/ RMS, 6 Ω, 1 kHz, THD 10%	Forreste venstre/høire	FB 5CS
		System . skærmet; 4-vejs; 2 basporte + 1 G-basport	Vægt FB 5CS 0,85 kg hver
Signal/stritorhold		Impedans	FB 3CS 0,05 kg hver
Frekvenigang	60 - 16,000 Hz, ±3dB	Woofer 1 x 6.5"; G-cone shielded	•
ludgangstøbomhed Aux In	350 mV	Tweeter 1 x 2,5°;	GENEREL INFORMATION
- Zwx m - Udgange	220 tuv	Gradually Cooled Ferro-Fluid	Materialer/Finish Polystyrene/Metal
Højttalore (verrstre/højre)	≥6Ω	Tweeter 2 x 1" polydome	Netspænding
	. ≥6Ω	Dimensioner (b x h x d)	Strømforbrug
Surround-højttalere	. ≥6Ω ≥6Ω	Vægt 5 kg hver	FW775P Anlægget tændt
Hovedteletoner	$32 \Omega - 1000 \Omega$	HØJTTALERE (FW765P)	I standby
Line Out (linicudgang)	. 500 mV	Forreste venstre/høire	FW765P Anlægget tændt
Subwoofer Out	. 1,5 V	System skærmet; 3-vejs; 4 basporte	I standby
Surround Out (trad(gs)	500 mV	Impedans 6Ω	Dimensioner (b x h x d) FW775P
,	333	Woofer 1 x 6,5", G-cone shielded	FW765P
CD-AFSPILLEREN	.00	Tweeter	Vægt (med/uden højttalere)
Malis antal melodinumre ret		Tweeter 1 x 1" polydome	FW775P 23,3 / 10,3 kg
Frekvensomrade Signal/støjtorhold	40 - 20,000 Hz ≥ 80 dBA	Dimensioner (b x h x d) 240 x 310 x 320 mm	FW765P
Signar/stojiomoid Kanaladskillelse	≥ 80 dBA ≥ 60 dB (1 kHz)	Vægt 4,3 kg hver	1417001
Total barrowel for consenses		•	Med forbehold for ændringer.
Total harmonisk, forvrængning	y . < 0,003%		men terpendia tot ænatniger.

Vedligeholdelse

Renggring at kabinettet.

 Brug en bled klud, eventuelt dyppet i et mildt renggringsmiddel. Brug aldrig renggringsmidler der indeholder sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

Renggring at CD-plader.

- Hvis en CD plade er blevet snavset, renggres den med en blød rengøringsklud. Bevæg kluden i lige linier fra plademidten og ud mod kanten af pladen.
- . Brug ikke obløsningsmidler som f.eks. benzin, fortynder o lign. - Brug heller ikke de antistatiske spraymidle, der anvendes til almindelige grammofor plader.

Renggring at CD-laserlinsen.

 Efter længere tids brug kan der have sat sig snavs og stov på CD-laserlinsen. For til stadighed at tilsikre god afspilnings valitet skal CD-laserlinsen renggres med jævne mell :mrum med Philips CD Lens Cleaner eller anden egnet reggringsvæske. Følg nøje de instruktioner, der følger med rengøringsmidlet.

Rengøring af tonehoveder og båndstyr.

- · For til stadi ihed at sikre god optagelses- og afspilningsl valitet skal tonehovederne. kapstanaks erne og trykrullerne renses for hver 50 timers drift tid.
- Brug en ulden klud dyppet i lidt rensevæske eller sprit.
- . Tonehoved; rne kan også renses ved at køre et rensekasse tebånd igennem.

Afmagnetise ing af tonehovederne.

· Brug et spe ielt afmagnetiseringsbånd, der kan købes hos Deres farhandler.

FEJLSØGNING

Advarsel! Forsøg aldrig under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder.

- Hvis der opstår en feil i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.
- · Hvis der derefter stadig er problemer med anlægget, beder vi Dem kontakte Deres forhandler eller et Philips Servicecenter.

Ved CD-afspilning

Displayet viser "NO DISC".

- · CD-pladen er lagt omvendt i.
- → Læg CD-pladen i med den trykte side opad.
- Kondensvand på CD-laserlinsen.
- Vent til laserlinsen har fået normal stuetemperatur.
- · Der er ingen plade i CD-skuffen.
- → Læa en CD-plade i.
- · CD-pladen er snavset, meget ridset eller skæv.
- → Rens eller udskift CD-pladen.
- CD-laserlinsen er snavset eller støvet.
- → Se under afsnittet "Vedligeholdelse".

Radiomodtagelse

Dårlig radiomodtagelse.

- · Radiosignalet er for svagt.
- → Prøv at iustere på antennen.
- Deres TV-apparat eller videobändoptager star for tæt ved stereoanlægget.
- Lav større afstand mellem anlæg og TV eller video
- → Man kan fa bedre modtagelse ved at tilslutte en udvendia antenne.

Displayet viser "NO RDS TEXT".

- Der er ingen RDS-tekstmeddelelse
- → Find en anden RDS-station

Kassettedeckene

Displayet viser "RECORDING RETILE".

- · Der foregår bandoptagelse
- Stop båndoptagelsen eller vent, til den er færdig

Displayet viser "TRPE DUDBING ONLY".

- · Bandkopiering er kun mulig, nar anlægget er sat til TAPE.
- → Vælg TAPE-funktion i anlægget

Optagelse eller afspilning ikke mulig, eller reduceret lydstyrke.

- Snavsede tonehoveder, kapstanaksler eller trykruller.
- → Se afsnittet "Vedligeholdelse", pkt "Renggring at tonehoveder og båndstyr".
- · Optage/afspillehovedet er blevet magnetiseret
- → Kør et afmagnetiseringsbånd igennem.



Optagelsen lyder mærkeligt.

- Der er foretaget optagelse med tændt Dolby Pro Logic funktion
- → Sluk for Dolby Pro Logic funktionen ved bundoptagelser

Generelt

Anlægget går automatisk i standby-stilling (kun leveret med type FW775P).

- Anlægget star meget varmt, eller der er opbygget høj indre varme i anlægget
- Dette er ikke en tejl ved anlægget. Det har en indbygget overophedningssikring, som ved overopvarinning sætter det i standby
- → Lad anlægget kale af og tænd så for det igen

Anlægget reagerer ikke, når der trykkes på knapperne.

- · Elektrostatesk opladning
- Søt anlægget i standby ved at trykke pa
 STANDBY•ON Træk stikket ud af stikkontakten eller
 sluk for stikkontakten Tænd igen efter et par
 sekunder

Ingen eller darlig lyd.

- Der er ikke drejet op for Volume-knappen
- → Indstil VOLUME
- · Der er trisluttet hovedtelefoner
- fugliovedteletonstikket ud
- Der er ikke tilsluttet høyttalere, eller de er forkert tilsluttet
- → Kontroller at højttalerne er rigtigt tilsluttet
- Kuntraller at de afisolerede dele af ledningerne har rigtig kontakt i klemmerne

Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.

- · Højttalerne er forkert tilsluttet
- → Kontroller højttalertilslutningerne og højttalernes placering

Der mangler bas i lyden, eller man har indtryk af en forkert placering af de enkelte musikinstrumenter.

- Højttalerne er forkert tilsluttet.
- → Kontroller at højttalerne er forbundet korrekt i fase, røde/sorte ledninger til røde/sorte klemmer.

Anlægget reagerer ikke på signaler fra fjernbetjeningen.

- · Der er valgt forkert lydkilde på anlægget.
- → Vælg lydkilde (CD, TUNER, etc.) før De trykker pa andre funktionsknapper (PLAY, PREV/NEXT, etc.)
- Afstanden mellem anlæg og fjernbetjening er for stor.
- → Gor afstanden mindre.
- Batterierne er sat forkert i fjernbetjeningen.
- → Sæt batterierne rigtigt i (+ og som vist i batterirummet)
- Batterierne er brugt op.
- → Udskift batterierne.

Timeren virker ikke.

- · Der er ikke tændt for timeren.
- → Tænd for timeren ved at trykke på CLOCK•TIMER på anlægget
- · Der foregar bandkopiering/bandoptagelse
- → Stop båndkopieringen/bandoptagelsen

Anlægget viser hele tiden dets finesser og betjeningsknapperne blinker.

- · Der er tændt for anlæggets demonstrations-funktion.
- → Sluk for funktionen ved at trykke på STOP og hold knappen nedtrykket i mindst 3 sekunder

Displayet viser "UNPLUS HEADPHONES".

- · Der er tilsluttet hovedtelefoner.
- → Tag hovedtelefonstikket ud.

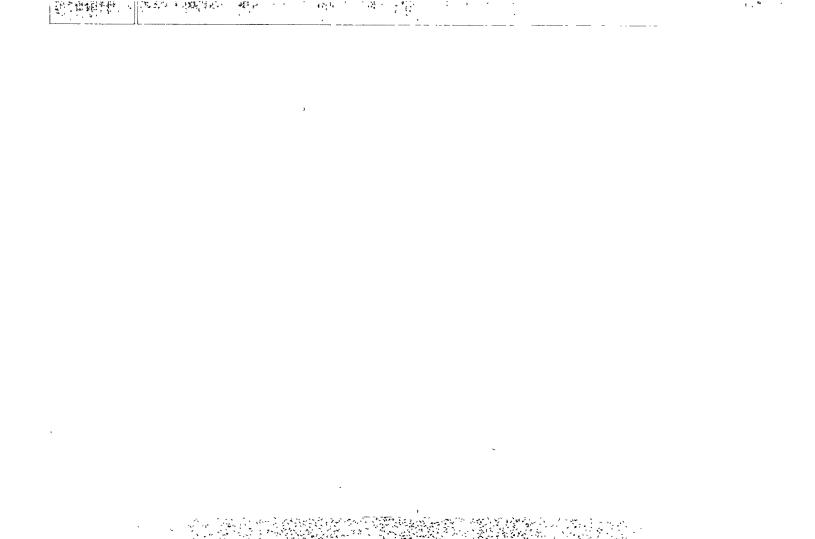
A

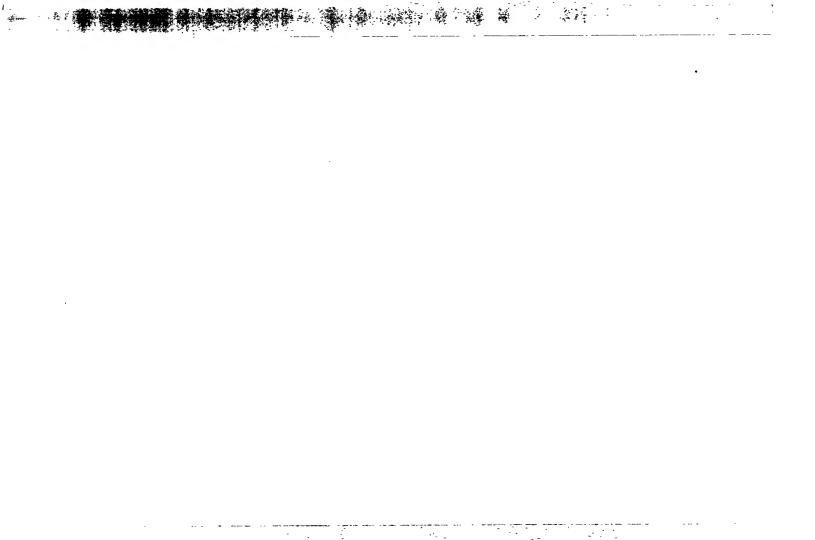












"Meet PHILIPS at the internet http://www.philips.com"

FW 775P FW 765P



3139 116 17601